

Следователно Комисията счита, че предвид недостатъчното определяне по брой и размери на специалните защитени зони, Румъния не е изпълнила задълженията си по член 4, параграфи 1 и 2 от Директива 79/409.

(<sup>1</sup>) Директива 79/409/ЕИО на Съвета от 2 април 1979 година относно опазването на дивите птици (ОВ L 103, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 15, том 1, стр. 77).

**Иск, предявен на 17 декември 2009 г. — Европейска комисия/Португалска република**

(Дело C-525/09)

(2010/C 51/32)

Език на производството: португалски

#### Страни

Ищец: Европейска комисия (представители: А. Marghelis и G. Braga da Cruz)

Ответник: Португалска република

#### Искания на ищеца

— да се установи, че като не е приела законите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими за съобразяване с Директива 2006/21/ЕО (<sup>1</sup>) на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 година относно управлението на отпадъците от миннодобивните индустрии и за изменение на Директива 2004/35/ЕО, или във всеки случай като не е уведомила за това Комисията, Португалската република не е изпълнила задълженията си по член 25 от посочената директива;

— да се осъди Португалската република да заплати съдебните разноски.

#### Правни основания и основни доводи

Срокът за транспониране на директивата е изтекъл на 30 април 2008 г.

(<sup>1</sup>) ОВ L 102, стр. 15; Специално издание на български език, 2007 г., глава 15, том 16, стр. 3.

**Иск, предявен на 17 декември 2009 г. — Европейска комисия/Португалска република**

(Дело C-526/09)

(2010/C 51/33)

Език на производството: португалски

#### Страни

Ищец: Европейска комисия (представители: S. Pardo Quintillán и G. Braga da Cruz)

Ответник: Португалска република

#### Искания на ищеца

— да се установи, че като е допуснала заустване на отпадъчните промишлени води от промишленото предприятие „Estação de Serviço Sobritos“, разположено в зона Matosinhos, без надлежно разрешително, Португалската република не е изпълнила задълженията си по член 11, параграфи 1 и 2 от Директива 91/271/ЕИО (<sup>1</sup>) на Съвета от 21 май 1991 година за пречистването на градските отпадъчни води,

— да се осъди Португалската република да заплати съдебните разноски.

#### Правни основания и основни доводи

До настоящия момент Португалската република не е уведомила Комисията за приключването на процедурата за издаване на разрешително на промишленото предприятие „Estação de Serviço Sobritos“.

(<sup>1</sup>) ОВ L 135, стр. 40; Специално издание на български език, 2007 г., глава 15, том 2, стр. 43.

**Иск, предявен на 18 декември 2009 г. — Европейска комисия/Кралство Испания**

(Дело C-529/09)

(2010/C 51/34)

Език на производството: испански

#### Страни

Ищец: Европейска комисия (представители: L. Flynn и C. Urraca Cavedes)

Ответник: Кралство Испания

#### Искания на ищеца

— да се установи, че като не приема мерките, необходими за изпълнение на Решение 1999/509/ЕО на Комисията от 14 октомври 1998 г. относно помощта, предоставена от Испания на предприятията от групата Magefesa и на нейните дружества правоприменици (ОВ 1999, L 198, стр. 15), Кралство Испания не изпълнява задълженията си по член 288, четвърта алинея ДФЕС, и по членове 2 и 3 от посоченото решение в частта му, която се отнася до Industrias Domésticas, S.A. (Indosa);

— да се осъди Кралство Испания да заплати съдебните разноски.